

Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi'ne başvurmak isteyenler için AÇIKLAMA

I. MAHKEME HANGİ İŞLERE BAKAR ?

1. Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi, Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesi ile güvence altına alınmış olan temel haklarının çiğnenmesinden şikayetçi olan bireylerin başvurularını **belirli koşullar altında** değerlendiren bir uluslararası mahkemedir. Uluslararası bir antlaşma olan Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesi ile Avrupa devletlerinden bir çoğu, bireylerin **bazı temel haklarına** saygı gösterme yükümlülüğü altına girmiştir. Bu haklar, Sözleşme'de ve sadece bazı ülkelerce kabul edilmiş olan, Sözleşme'ye Ek 1, 4, 6, 7 ve 13 numaralı Protokollerde gösterilmiştir. Mahkeme'ye başvuruda bulunurken, ekte bulacağınız adı geçen metinleri, ve bazı devletlerin ilgili çekincelerini incelemeniz tavsiye olunur.

2. Sözleşme'ye taraf bir devletçe, bu temel haklardan biri veya birkaçının ihlalden ötürü kendinizi **şahsen ve doğrudan mağdur** olarak değerlendiriyorsanız, Mahkeme'ye şikayette bulunabilirsiniz.

3. Mahkeme, ancak **Sözleşme ve Ek Protokollerinde yer alan hakların** ihlaline ilişkin şikayetleri inceleyebilir. Mahkeme, ulusal yargı organlarına göre bir istinaf mahkemesi konumunda değildir ve onlar tarafından verilen kararları ne ortadan kaldıracaktır, ne de değiştirebilir. Mahkeme'nin şikâyet konusu olan makam nezdinde, lehinize doğrudan bir müdahalede bulunma yetkisi de yoktur.

4. Mahkeme ancak Sözleşme'yi ve ilgili Protokolü onanmış (ekteki listeye bakınız) devletlere karşı yapılan ve **belirli bir tarihten sonraki** olaylara ilişkin başvuruları kabul eder. Bu tarih, şikâyet edilen devlete, ve şikâyetin hangi metin (bizzat Sözleşme ya da Ek Protokollerinden biri) ile güvence altına alındığına göre değişir.

5. Mahkeme'ye ancak, **bir kamu otoritesinin** (Parlamento, idare, mahkeme vb) sorumluluk alanına giren işlemlerden dolayı şikâyette bulunabilirsiniz. **Mahkeme özel kişi veya kuruluşlara karşı yapılan şikâyetlere bakmaz.**

6. Sözleşme'nin 35. maddesi 1. paragrafı gereğince, Mahkeme'ye ancak **iç hukuk yolları** tüketildikten ve **nihai karar tarihinden itibaren altı ay içinde başvurulabilir.** Bu kabul edilirlilik koşullarına uymayan bir başvuru Mahkeme tarafından incelenemez.

7. Bu nedenle, Mahkeme'ye başvurmadan önce ilgili devletin hukuk sisteminin sunduğu ve şikâyetinizin konusunu oluşturan duruma çözüm getirebilecek **tüm hukuk yollarını** denemiş olmanız şarttır. Aksi halde, bu yolların etkisiz kaldığını kanıtlamanız gerekecektir. Dolayısıyla önce, en yüksek dereceli mahkemeye kadar tüm yetkili ulusal yargı organlarına başvurmanız, ve onlar önünde Mahkeme'ye sunmayı düşündüğünüz şikâyeti, en azından özü itibarıyla dile getirmiş olmanız gereklidir.

8. İç hukuk yolları tüketilirken, **ulusal mevzuatın öngördüğü usule**, ve özellikle de süreye ilişkin kurallara uygun hareket edilmelidir. İç hukuk yollarını tüketmek üzere yaptığınız başvurular, size yükletilebilecek bir kusurla, örneğin süre, görev veya usul yönünden reddedilirse, Mahkeme başvurunuzu inceleyemeyecektir.

9. Bununla birlikte, bir mahkeme kararından, özellikle bir mahkumiyetten şikayetçi iseniz, olağan kanun yollarını kullandıktan sonra muhakemenin iadesi yoluna başvurmanız şart değildir. Ayrıca, af

talebinde bulunmuş olmak, ya da yargı dışı çözüm yolu aramak da gerekli değildir. Bu çerçevede parlamentoya, devlet başkanına, hükümete, bakanlıklara veya “ombudsman” lara sunulan dilekçeler, kullanılması şart iç hukuk yolu niteliğinde sayılmaz.

10. Yetkili en yüksek ulusal yargı merciinin verdiği karardan itibaren Mahkeme’ye başvurmak için **altı aylık süreniz** vardır. Bu süre, muhakemenin iadesi, af ve veya herhangi bir başka mercie yaptığınız yargı dışı çözüm talebinin reddinden itibaren değil, ulusal yargı usulünün olağan akışında nihai kararının size veya avukatınıza tebliğinden itibaren işlemeye başlar.

11. Altı aylık süre Mahkeme’ye sunduğunuz, ve özet olarak da olsa şikayetinizin konusunu açıklıkla dile getirdiğiniz **ilk mektupla** veya doldurulmuş başvuru formunun gönderilmesiyle kesilir. Sadece bilgi isteyen bir mektup altı aylık süreyi kesmez.

II. MAHKEME’YE NASIL BAŞVURULUR ?

12. Mahkeme’nin **resmi dilleri** Fransızca ve İngilizcedir, ancak size daha kolay geliyorsa, Mahkeme Yazı İşleri Müdürlüğü’ne Sözleşme’yi imzalamış devletlerin resmi dillerinde de yazabilirsiniz.

13. Mahkeme’ye yapılan başvurular yalnızca posta yolu ile gönderilebilir (**telefonda yapılan başvurular kabul edilmez.**) Faks veya elektronik posta ile yapılacak başvurular daha sonra **posta ile gönderilecek başvuru metniyle teyid edilmedikçe** geçerli sayılmayacaktır. Şikayetinizi sözlü olarak açıklamak için Strasbourg’a bizzat gelmenize gerek yoktur.

14. Başvurunuzla ilgili bütün yazışmalar aşağıdaki adrese gönderilmelidir :

Monsieur le Greffier de la
Cour européenne des Droits de l’Homme
Conseil de l’Europe
F-67075 STRASBOURG CEDEX.

15. İlk mektubunuz veya başvuru formunuzun alınmasından sonra, Mahkeme Yazı İşleri Müdürlüğü, adınıza açılan **dosyanın numarasını size bildirecektir. Bu numara, daha sonraki bütün yazışmalarda yer almalıdır.** Daha sonra, sizden şikayetinize ilişkin belge, bilgi veya tamamlayıcı açıklamalar talep edilebilir. Bununla birlikte, Mahkeme Yazı İşleri Müdürlüğü şikayetçi olduğunuz devletin yürürlükteki hukuku hakkında bilgi veremeyeceği gibi, ulusal hukukun yorumu ve uygulanmasına ilişkin hukuki mütalaada da bulunamaz.

16. Mahkeme Yazı İşleri Müdürlüğü ile yazışmalarınızda sizden istenenleri **zamanında ve tam olarak yerine getirmeniz** yararınıza olacaktır. Yanıt vermemeniz veya her türlü gecikme dosyanızın incelenmesinin devamı ile ilgili iradenizi sürdürmediğiniz değerlendirmesine yol açabilir. Dolayısıyla, size gönderilen başvuru formunu bir yıl içinde doldurup geri göndermezseniz, ya da Mahkeme Yazı İşleri Müdürlüğü’nün size gönderdiği mektuplara zamanında ve gerektiği gibi cevap vermezseniz, başvuru dosyanız yok edilecektir.

17. Eğer şikayetlerinizin Sözleşme veya Ek Protokoller ile güvence altına alınan haklarla ilgili olduğunu ve yukarıda sayılan koşulları yerine getirdiğinizi düşünüyorsanız, **başvuru formunu özenle ve okunaklı bir biçimde doldurarak, en geç altı hafta içinde Mahkeme Yazı İşleri Müdürlüğü’ne gönderiniz.**

18. Mahkeme İç Tüzüğü’nün 47. maddesi gereğince başvuru formu **aşağıda belirtilenleri kapsamalıdır :**

a. Şikâyetlerinizin, ve dayandıkları **olayların özeti,**

b. **Sözleşme ile güvence altına alınan haklarınızdan** hangilerinin ihlal edildiğini düşündüğünüz konusunda açıklama,

c. **İç hukuk yollarını tüketmek için hangi makamlara** başvurduğunuz konusunda bilgi,

d. Şikâyet konusu olayla ilgili olarak kamusal mercilerce verilmiş **kararların** bir listesi. Bu listede, ilgili kararların tarihi, kısa özeti, kararı alan makamın adı da yer almalıdır. Mektubunuza bu kararların birer kopyası eklenmelidir. (Gönderdiğiniz belgeler size iade edilmeyeceğinden, belgelerin **asıllarını değil, yalnızca suretlerini göndermeniz** rica olunur).

19. Mahkeme İç Tüzüğü'nün 45. maddesine göre, başvuru formu bizzat tarafınızdan veya temsilciniz tarafından **imzalanmış** olmalıdır.

20. Kimliğinizin açıklanmasını istemiyorsanız, bunu belirtmeniz ve yargılamanın aleniyeti ilkesinin istisnası niteliği taşıyan bu talebi gerekçelendirmeniz gereklidir. **Mahkeme kimliğin saklı tutulması taleplerini** istisnai durumlarda ve ancak gerekçesini haklı bulursa kabul edebilir.

21. Mahkeme'ye **bir avukat veya temsilci aracılığıyla** başvurmak isterseniz, başvuru formuna ek olarak bir yetki belgesi sunmanız gereklidir. Bir tüzel kişiyi (şirket, dernek vb.) veya bir grup bireyi temsil eden kişi, yasal temsilcilik sıfatını kanıtlamalıdır. İlk başvurunun yapılması sırasında temsilcinizin mutlaka avukat olması gerekmez. Ancak, özel muafiyet durumları hariç, usulün ileri aşamalarında başvuru, Sözleşme'yi imzalamış devletlerde avukatlık mesleğini icra ile yetkilendirilmiş bir kişi tarafından temsil edilmelidir. Avukatın Mahkeme'nin resmi dillerinden birini (ingilizce ve Fransızca) en azından anlama düzeyinde kullanabilmesi gereklidir.

22. Mahkeme başvurunuzun hazırlanması amacıyla avukat tutmanız için **adli yardım** sağlamaz. Mahkeme önündeki usulün ileri aşamalarında (başvurunun davalı hükümete yazılı görüş alınması amacıyla iletilmesi kararından sonra) avukat tutmak için maddî imkânınız yoksa ve Mahkeme davanızın görülebilmesi için gerekli buluyorsa, adli yardımdan yararlanabilirsiniz.

23. Mahkeme'de başvurular ücretsiz incelenmekte olup, dosyanızın gidişatı ile ilgili bilgiler size Yazı İşleri Müdürlüğü tarafından bildirilecektir. Usul, en azından başlangıçta yazılıdır ve bu nedenle Mahkeme'ye bizzat gelmeniz gerekmemektedir.

| Devlet | Sözleşme CETS 005 | Protokol No. 1 CETS 009 | Protokol No. 4 CETS 046 | Protokol No. 6 CETS 114 | Protokol No. 7 CETS 117 | Protokol No. 13 CETS 187 |
|--------------------------|----------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------|
| Almanya | 03/09/53 | 13/02/57 | 01/06/68 | 01/08/89 | | |
| Andorra | 22/01/96 | | | 01/02/96 | | 01/07/03 |
| Arnavutluk | 02/10/96 | 02/10/96 | 02/10/96 | 01/10/00 | 01/01/97 | |
| Avusturya | 03/09/58 | 03/09/58 | 18/09/69 | 01/03/85 | 01/11/88 | 01/05/04 |
| Azerbaycan | 15/04/02 | 15/04/02 | 15/04/02 | 01/05/02 | 01/07/02 | |
| Belçika | 14/06/55 | 14/06/55 | 21/09/70 | 01/01/99 | | 01/10/03 |
| Bosna Hersek Cumhuriyeti | 12/07/02 | 12/07/02 | 12/07/02 | 01/08/02 | 01/10/02 | 01/11/03 |
| Bulgaristan | 07/09/92 | 07/09/92 | 04/11/00 | 01/10/99 | 01/02/01 | 01/07/03 |
| Çek Cumhuriyeti | 01/01/93 | 01/01/93 | 01/01/93 | 01/01/93 | 01/01/93 | |
| Danimarka | 03/09/53 | 18/05/54 | 02/05/68 | 01/03/85 | 01/11/88 | 01/07/03 |
| Ermenistan | 26/04/02 | 26/04/02 | 26/04/02 | 01/10/03 | 01/07/02 | |
| Estonya | 16/04/96 | 16/04/96 | 16/04/96 | 01/05/98 | 01/07/96 | 01/06/04 |
| Finlandiya | 10/05/90 | 10/05/90 | 10/05/90 | 01/06/90 | 01/08/90 | |
| Fransa | 03/05/74 | 03/05/74 | 03/05/74 | 01/03/86 | 01/11/88 | |
| Gürcistan | 20/05/99 | 07/06/02 | 13/04/00 | 01/05/00 | 01/07/00 | 01/09/03 |
| Hırvatistan | 05/11/97 | 05/11/97 | 05/11/97 | 01/12/97 | 01/02/98 | 01/07/03 |
| Hollanda | 31/08/54 | 31/08/54 | 23/06/82 | 01/05/86 | | |
| İngiltere | 03/09/53 | 18/05/54 | | 01/06/99 | | 01/02/04 |
| İrlanda | 03/09/53 | 18/05/54 | 29/10/68 | 01/07/94 | 01/11/01 | 01/07/03 |
| İspanya | 04/10/79 | 27/11/90 | | 01/03/85 | | |
| İsveç | 03/09/53 | 18/05/54 | 02/05/68 | 01/03/85 | 01/11/88 | 01/08/03 |
| İsviçre | 28/11/74 | | | 01/11/87 | 01/11/88 | 01/07/03 |
| İtalya | 26/10/55 | 26/10/55 | 27/05/82 | 01/01/89 | 01/02/92 | |
| İzlanda | 03/09/53 | 18/05/54 | 02/05/68 | 01/06/87 | 01/11/88 | |
| Kıbrıs | 06/10/62 | 06/10/62 | 03/10/89 | 01/02/00 | 01/12/00 | 01/07/03 |
| Liechtenstein | 08/09/82 | 14/11/95 | | 01/12/90 | | 01/07/03 |
| Letonya | 27/06/97 | 27/06/97 | 27/06/97 | 01/06/99 | 01/09/97 | |
| Litvanya | 20/06/95 | 24/05/96 | 20/06/95 | 01/08/99 | 01/09/95 | |
| Lüksemburg | 03/09/53 | 18/05/54 | 02/05/68 | 01/03/85 | 01/07/89 | |
| Macaristan | 05/11/92 | 05/11/92 | 05/11/92 | 01/12/92 | 01/02/93 | 01/11/03 |
| Makedonya Cumhuriyeti | 10/04/97 | 10/04/97 | 10/04/97 | 01/05/97 | 01/07/97 | |
| Malta | 23/01/67 | 23/01/67 | 05/06/02 | 01/04/91 | 01/04/03 | 01/07/03 |
| Moldova | 12/09/97 | 12/09/97 | 12/09/97 | 01/10/97 | 01/12/97 | |
| Norveç | 03/09/53 | 18/05/54 | 02/05/68 | 01/11/88 | 01/01/89 | |
| Polonya | 19/01/93 | 10/10/94 | 10/10/94 | 01/11/00 | 01/03/03 | |
| Portekiz | 09/11/78 | 09/11/78 | 09/11/78 | 01/11/86 | | 01/02/04 |
| Romanya | 20/06/94 | 20/06/94 | 20/06/94 | 01/07/94 | 01/09/94 | 01/08/03 |
| Rusya | 05/05/98 | 05/05/98 | 05/05/98 | | 01/08/98 | |
| San Marino | 22/03/89 | 22/03/89 | 22/03/89 | 01/04/89 | 01/06/89 | 01/08/03 |
| Sırbistan ve Karadağ | 03/03/04 | 03/03/04 | 03/03/04 | 01/04/04 | 01/06/07 | 01/07/04 |
| Slovak Cumhuriyeti | 01/01/93 | 01/01/93 | 01/01/93 | 01/01/93 | 01/01/93 | |
| Slovenya | 28/06/94 | 28/06/94 | 28/06/94 | 01/07/94 | 01/09/94 | 01/04/04 |
| Türkiye | 18/05/54 | 18/05/54 | | 01/12/03 | | |
| Ukrayna | 11/09/97 | 11/09/97 | 11/09/97 | 01/05/00 | 01/12/97 | 01/07/03 |
| Yunanistan | 28/11/74 | 28/11/74 | | 01/10/98 | 01/11/88 | |

Türkiye

Sözleşme'nin 15 § 3. maddesine ilişkin 6 Ağustos 1990 tarihli bildirim

Sözleşme'nin 5, 6, 8, 10, 11 ve 13. maddelerine ilişkin yapılmış olan askıya alma talepleri, 5 Mayıs 1992 tarihi itibarı ile Sözleşme'nin 5. maddesi ile sınırlandırılmış ve 29 Ocak 2002 tarihinde de tamamen geri çekilmiştir.

Sözleşme ve Ek Protokol No. 1 ile İlgili Çekinceler (Güncelleme : 14 Kasım 2003)

“Sözleşme ve Ek Protokol incelenmiş, Türkiye Büyük Millet Meclisi tarafından 10 Mart 1954 tarihinde oylanmış 6366 sayılı Kanun hükümleri gereğince, Ek Protokol’ün ikinci maddesine konulan çekince saklı kalmak üzere kabul edilmiştir.”

6366 sayılı Kanun’un 3. maddesi:

“Ek Protokol’ün 2. maddesi, 3 Mart 1924 tarihli, 430 sayılı Tevhid-i Tedrisat Kanunu hükümlerine hâlel getirmez.”